

No. 41644

October 9, 2025

Le 9 octobre 2025

BETWEEN:

Skii km Lax Ha, also known as Darlene Simpson, also known as Chief Simpson, on behalf of herself and, in her capacity as Tsetsaut/Skii km Lax Ha Hereditary Chief, and on behalf of all members of the Tsetsaut/Skii km Lax Ha Nation

Appellants / Respondents on cross-appeal

- and -

Malii also known as Glen Williams, Gwaas Hlaam also known as George Philip Daniels, Luuxhon also known as Don Russell, Gamlaxyeltxw also known as Wilhelm Marsden, Sindihl also known as Graham Morgan, Watakhayetsxw also known as Deborah Good, Gwinuu also known as Phyllis Haizimsque, Wii'litsxw also known as Gregory Rush, Haizimsque also known as Verna Howard, on behalf of themselves and in their capacity as the Gitanyow Hereditary Chiefs and on behalf of all members of the Gitanyow Nation

ENTRE :

Skii km Lax Ha aussi connue sous le nom de Darlene Simpson, aussi connue sous le nom de chef Simpson, en son nom personnel et en sa qualité de chef héréditaire des Tsetsaut/Skii km Lax Ha, et au nom de tous les membres de la Tsetsaut/Skii km Lax Ha Nation

Appelantes / Intimées à l'appel incident

- et -

Malii aussi connu sous le nom de Glen Williams, Gwaas Hlaam aussi connu sous le nom de George Philip Daniels, Luuxhon aussi connu sous le nom de Don Russell, Gamlaxyeltxw aussi connu sous le nom de Wilhelm Marsden, Sindihl aussi connu sous le nom de Graham Morgan, Watakhayetsxw aussi connue sous le nom de Deborah Good, Gwinuu aussi connue sous le nom de Phyllis Haizimsque, Wii'litsxw aussi connu sous le nom de Gregory Rush, Haizimsque aussi connue sous le nom de Verna Howard, en leur propre nom et en leur qualité de chefs héréditaires des Gitanyow et au nom de tous les membres de la Gitanyow Nation

No. 41644

Respondents / Applicants on cross-appeal

Intimés / Requérants à l'appel incident

Attorney General of Canada and His
Majesty the King in Right of the Province
of British Columbia

Procureur général du Canada et Sa Majesté
le Roi du chef de la province de la
Colombie-Britannique

Respondents

Intimés

- and -

- et -

Matawaskiyak (Madawaska Maliseet First Nation), Neqotkuk (Tobique First Nation), Wotstak (Woodstock First Nation), Bilijk (Kingsclear First Nation), Sitansisk (St Mary's First Nation) and Welamukotuk (Oromocto First Nation), Congress of Aboriginal Peoples, Kitigan Zibi Anishinabeg, Métis Nation of Ontario, West Moberly First Nations, Assembly of Manitoba Chiefs, First Nations of the Maa-Nulth Treaty Society, Tsawwassen First Nation and Tla'amin Nation, Niist, William (Bill) Blackwater on his own behalf and on behalf of the Northern Gitxsan Chiefs, Yellowknives Dene First Nation, Chief Petra A'Huille and Maiyoo Keyoh Society, Wabun Tribal Council and Kátl'odeeche First Nation

Matawaskiyak (Madawaska Maliseet First Nation), Neqotkuk (Tobique First Nation), Wotstak (Woodstock First Nation), Bilijk (Kingsclear First Nation), Sitansisk (St Mary's First Nation) et Welamukotuk (Oromocto First Nation), Congrès des peuples autochtones, Kitigan Zibi Anishinabeg, Nation métisse de l'Ontario, West Moberly First Nations, Assembly of Manitoba Chiefs, First Nations of the Maa-Nulth Treaty Society, Tsawwassen First Nation et Tla'amin Nation, Niist, William (Bill) Blackwater en son propre nom et au nom de Northern Gitxsan Chiefs, Yellowknives Dene First Nation, Chief Petra A'Huille, Maiyoo Keyoh Society, Wabun Tribal Council et Kátl'odeeche First Nation

Interveners

Intervenants

JUDGMENT

JUGEMENT

The application for leave to cross-appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA50083, 2024 BCCA 406, dated December 5, 2024, is granted. It is ordered that the respondents-on-appeal/appellants-on-cross-appeal shall serve and file their factum, record and book of authorities, if

La demande d'autorisation d'appel incident de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA50083, 2024 BCCA 406, daté du 5 décembre 2024, est accueillie. Il est ordonné que les intimées en appel/appelantes en appel incident doivent signifier et déposer leur mémoire, dossier et recueil de sources, le cas échéant,

No. 41644

any, in accordance with Rules 43(1) and (2) of the *Rules of the Supreme Court of Canada*, by October 23, 2025.

conformément aux règles 43(1) et (2) des *Règles de la Cour suprême du Canada*, au plus tard le 23 octobre 2025.

C.J.C.
J.C.C.